

Bản án số: 70/2019/HS-ST

Ngày 04-9-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lâm Tấn Vinh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đỗ Ngọc Cận

2. Ông Huỳnh Phước

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Bảo Quốc – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Trần Phương Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 04-9-2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 68/2019/TLST-HS ngày 31-7-2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 71/2019/QXXST-HS ngày 21-8-2019 đối với bị cáo:

Danh Quốc H (có tên gọi khác là **Bé H**), sinh năm 1999; Nơi sinh: Sóc Trăng; Nơi cư trú: Sòng lang thang khu vực Bến tàu thuộc Phường 1, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Không; Dân tộc: Khmer; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ văn hóa (học vấn): Không biết chữ; Con ông Thạch S (chết); Tiền án: 01 lần, vào ngày 19-7-2018 bị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 01 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” đến ngày 17-4-2019 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù nhưng ở lần phạm

tội này bị cáo chưa được xóa án tích; Tiền sự: Không; Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 09-6-2019 cho đến nay. (có mặt)

- Bị hại: Ông **Nguyễn Văn D**, sinh năm 1986; Nơi cư trú: Số 832 đường P, Khóm 7, Phường 8, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Danh Quốc H là người không có nghề nghiệp ổn định, nghiện ma túy và có 01 tiền án chưa được xóa án tích. Vào đêm ngày 08-6-2019, H một mình đi bộ vào khu vực Trung tâm thành phố S tìm tài sản sơ hở lấy trộm. Khi đi đến đường Đ thì H nhìn thấy căn nhà một trệt một lầu tại Số 11 đường Đ, Khóm 2, Phường 1, thành phố S do anh Nguyễn Văn D đang nhận sửa chữa, nhà có khóa ổ khóa bên ngoài nên H biết nhà này không có người trông giữ. Lúc này, H leo lên ban công nhà bên cạnh rồi leo lên tầng 1 của nhà số 11, H dùng tay đẩy khung cửa sổ đột nhập vào bên trong nhà tìm tài sản lấy trộm nhưng không có nên H đi cầu thang xuống phía dưới tầng trệt. Tại đây, H phát hiện và lấy trộm 01 cuộn dây điện có 03 sợi dây điện màu vàng, xanh và xám có một đầu gắn ổ cắm 06 lỗ và một đầu gắn chui cắm điện. Sau khi lấy được tài sản, H đi lên tầng 1 để đi ra ngoài nhưng khi đi lên tầng 1 thì H ngồi nghỉ mệt rồi ngủ quên. Đến 01 giờ sáng ngày 09-6-2019, H thức dậy lấy cuộn dây điện ném xuống phía trước nhà rồi leo xuống, khi xuống gần tới đất thì bị lực lượng Công an Phường 1, thành phố S phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

Tại Kết luận định giá tài sản số 58/KL.ĐGTS ngày 11-6-2019 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân thành phố S, tỉnh Sóc Trăng kết luận: 01 sợi dây điện baza có vỏ bọc nhựa màu xám, lõi bằng kim loại đồng, hiệu CADIVI 2,5 dài 20m, đã qua sử dụng, giá trị sử dụng còn lại 70%, với số tiền là $20m \times 10.000 \text{ đồng} \times 70\% = 140.000 \text{ đồng}$; 01 sợi dây điện có vỏ bọc nhựa màu vàng, dây đôi, lõi bằng kim loại đồng, hiệu CADIVI 1,5 dài 26m, đã qua sử dụng, giá trị sử dụng còn lại 70%, với số tiền là $26m \times 7.500 \text{ đồng} \times 70\% = 136.600 \text{ đồng}$; 01 sợi dây điện có vỏ bọc nhựa màu xanh, dây đôi, lõi bằng kim loại đồng, hiệu CADIVI 1,5 dài 8,4m, đã qua sử dụng, giá trị sử dụng còn lại 70%, với số tiền là $8,4m \times 7.500 \text{ đồng} \times 70\% = 44.100 \text{ đồng}$; 01 ổ cắm điện 06 lỗ, đã qua sử dụng, giá trị sử dụng còn lại 70%, với số tiền là $01 \times 15.000 \text{ đồng} \times 70\% = 10.500 \text{ đồng}$; 01 chui cắm điện, đã

qua sử dụng, giá trị sử dụng còn lại 70%, với số tiền là 01 x 8.000 đồng x 70% = 5.600 đồng. Tổng cộng là 336.700 đồng.

Tại Cáo trạng số 71/CT-VKS.TPST ngày 30-7-2019 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng đã truy tố bị cáo Danh Quốc H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Bị cáo Danh Quốc H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng điểm b Khoản 1 Điều 173; điểm h, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đề nghị xử phạt bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại được tài sản và không yêu cầu bồi thường nên không đề cập xử lý.

Tại phiên tòa, bị hại ông Nguyễn D thừa nhận đã nhận lại được tài sản và không yêu cầu bồi thường. Về hình phạt yêu cầu xử phạt bị cáo theo quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, thừa nhận Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng tội. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định pháp luật.

[2]. Tại phiên tòa, bị cáo Danh Quốc H đã khai nhận:

Vào khoảng 22 giờ ngày 08-6-2019, khi bị cáo đi ngang căn nhà Số 11 đường Đ, Khóm 2, Phường 1, thành phố S đang sửa chữa thì nhìn thấy bên

ngoài có khóa ổ khóa, biết trong nhà không có ai nên bị cáo leo lên ban công nhà bên cạnh rồi leo qua tầng 1 của nhà Số 11 dùng tay đẩy khung cửa sổ đột nhập vào bên trong, bị cáo đi xuống tầng trệt thì phát hiện có 01 cuộn dây điện gồm 03 sợi dây điện có 01 đầu gắn ổ cắm còn 01 đầu gắn chui cắm điện, bị cáo mới lấy trộm cuộn dây điện đem lên tầng 1 để đi ra ngoài nhưng khi đi lên tầng 1 thì bị cáo ngồi nghỉ mệt rồi ngủ quên. Đến 01 giờ sáng ngày 09-6-2019, bị cáo thức dậy lấy cuộn dây điện ném xuống phía trước nhà rồi leo xuống đất thì bị Công an Phường 1, thành phố S bắt quả tang cùng tang vật.

[3]. Lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa là hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để xác định:

Đối với bị cáo Danh Quốc H đã trực tiếp lén lút chiếm đoạt tài sản của bị hại là 01 cuộn dây điện có 03 sợi dây điện, 01 ổ cắm điện và 01 chui cắm điện, qua định giá tài sản có giá trị là 336.700 đồng. Mặc dù tài sản mà bị cáo đã chiếm đoạt có giá trị dưới 2.000.000 đồng nhưng do bị cáo đã có tiền án vào ngày 19-7-2018 bị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 01 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” đến ngày 17-4-2019 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù nhưng chưa được xóa án tích. Do đó, Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Danh Quốc H phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4]. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo. Tài sản đã kịp thời thu hồi trả cho bị hại nên bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn. Bị cáo là người dân tộc Khmer. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) cần được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Nguyễn Văn D đã nhận lại được tài sản và không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[7]. Xét lời đề nghị của Kiểm sát viên về tội danh và việc áp dụng pháp luật là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Về hình phạt cần xử phạt bị cáo ở mức nghiêm khắc như Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b Khoản 1 Điều 173; điểm h, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Căn cứ vào Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Danh Quốc H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1. Xử phạt bị cáo Danh Quốc H 01 (một) năm tù. Thời hạn thi hành án hình phạt tù tính từ ngày 09-6-2019.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Nguyễn Văn Dách đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

3. Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp là 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố Sóc Trăng;
- Chi cục THA Dân sự thành phố Sóc Trăng;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lâm Tấn Vinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Phước

Đỗ Ngọc Cận

Lê Trúc Phương

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Ngọc Cộn

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố Sóc Trăng;
- Chi cục THA Dân sự thành phố Sóc Trăng;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người đại diện hợp pháp;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Phước

Đỗ Ngọc Cận

Lê Trúc Phương

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Ngọc Cận

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố Sóc Trăng;
- Chi cục THA Dân sự thành phố Sóc Trăng;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

Lâm Tấn Vinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Phước

Đỗ Ngọc Cận

Lê Trúc Phương

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hà Hữu Hiền

Trần Văn Thạnh

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố Sóc Trăng;
- Chi cục THA Dân sự thành phố Sóc Trăng;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người đại diện hợp pháp;
- Người bào chữa;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Phước

Đỗ Ngọc Cận

Lê Trúc Phương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Phước

Hà Văn Châu

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố Sóc Trăng;
- Chi cục THA Dân sự thành phố Sóc Trăng;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người đại diện hợp pháp;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Quốc Định

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Phước

Đỗ Ngọc Cận

Lê Trúc Phương